

22 Точки кріплення

+44 (0) 1264 386034



► Одягніть плечові ремені на плечі дитини

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Переконайтеся, що плечові ремені **не** перекручені і **не** переплутані.

Допоміжна та сигнальна підсвітка деактивована.

☞ Див. розділ «Деактивація автоматичного режиму».

	3 встановленням проти ходу руху автомобіля	В жодному разі не використовуйте цей вибір, встановивши його по ходу руху автомобіля.
Зріст дитини	40-83 см	
Вага дитини	не більше 13 кг	

4. Інструкції з техніки безпеки

Ризик отримання травм, якщо дитяче автокрісло пошкоджено

При ДТП із зіткненням зі швидкістю понад 10 км/год дитяче автокрісло може отримати приховані пошкодження, які не видно неозброєним оком. При наступній аварії це може призвести до серйозних травм.

- ▶ У разі аварії замініть виріб.
- ▶ Виріб, який може бути пошкоджений (навіть якщо він просто впав на землю), віднесіть до сервісного центру для контролю.
- ▶ Регулярно перевіряйте всі важливі деталі на наявність пошкоджень.
- ▶ Переконайтеся, що всі механічні компоненти працюють бездоганно.
- ▶ Ні в якому разі не змащуйте деталі виробу мастилом або маслом.
- ▶ Пошкоджений виріб утилізуйте належним чином.

Небезпека опіку гарячими компонентами

Компоненти виробу можуть нагріватися від сонячних променів. Дитяча шкіра дуже чутлива і може через це постраждати.

- ▶ Захищайте виріб від інтенсивного прямого сонячного опромінення, поки він не використовується.

Небезпека отримання травм через неправильне встановлення

Якщо виріб встановлений або використовується не так, як це описано в посібнику з експлуатації, це може призвести до серйозних або смертельних травм.

- ▶ Встановлюйте виріб тільки на автомобільному сидінні, направленому за ходом руху автомобіля.
- ▶ Дотримуйтесь інструкцій в посібнику з експлуатації автомобіля.

Ризик отримання травм через фронтальну подушку безпеки

Подушки безпеки призначені для захисту дорослих. Використання фронтальної подушки безпеки з автолюлькою може призвести до травм зі смертельним результатом.

- ▶ Деактивувати фронтальну подушку безпеки.
- ▶ Дотримуйтесь інструкцій в посібнику з експлуатації автомобіля.

Ризик отримання травм під час використання

В автомобілі температура може підніматися дуже швидко, що представляє собою небезпеку. Крім того, вихід з боку проїжджої частини може бути небезпечним.

- ▶ В жодному разі не залишайте дитину в автомобілі без нагляду.
- ▶ Встановлюйте або знімайте модуль сидіння тільки з боку тротуару.

Небезпека отримання травм через незакріплені предмети

У разі екстреного гальмування або аварії незакріплені предмети і люди можуть завдати травми іншим пасажирам.

- ▶ **В жодному разі** не фіксуйте дитину, тримаючи її у себе на руках.
- ▶ Зафіксуйте спинки автомобільних сидінь (наприклад, складане нероздільне заднє сидіння).
- ▶ Закріпіть все важкі предмети та предмети з гострими краями, які знаходяться в автомобілі (наприклад, на задній полиці).
- ▶ Не кладіть жодних предметів в простір для ніг.
- ▶ Переконайтеся, що всі люди, які знаходяться в автомобілі, пристебнуті ремнями безпеки.
- ▶ Слідкуйте за тим, щоб виріб в автомобілі завжди був надійно закріплений, навіть якщо в ньому немає дитини.

Небезпека отримання травм при відсутності чохла автокрісла

Чохол є невід'ємним компонентом безпеки дитячого автокрісла. Якщо чохол автокрісла **не** використовується, це може призвести до важких або смертельних травм.

- ▶ Використовуйте тільки оригінальні запасні чохла автокрісел BRITAX RÖMER.
- ▶ Запасні чохла автокрісел ви можете придбати в спеціалізованому магазині.

Небезпека отримання травми хребта

Автолюлька не призначена для тривалого перебування в ній немовляти. Напівлежаче положення в автолюльці завжди створює навантаження на хребет дитини.

- ▶ Під час тривалих поїздок робіть зупинки.
- ▶ Як можна частіше виймайте дитину з автолюльки.
- ▶ Виходячи з автомобіля, не залишайте дитину в автолюльці.
- ▶ Підходить тільки для коротких прогулянок з дитячою коляскою як мобільна система Travel-System. Для тривалих прогулянок з дитячою коляскою ми рекомендуємо сумку-переноску для немовлят або сидячий блок для коляски.

Запобігання пошкоджень виробу

- ▶ Виріб – це не іграшка.
- ▶ Слідкуйте за тим, щоб не затиснути виріб між твердими предметами (автомобільними дверима, полозками сидінь тощо).
- ▶ Тримайте виріб подалі від: вологи, вогкості, рідин, пилу та сольового туману.
- ▶ Не кладіть на виріб важкі предмети.

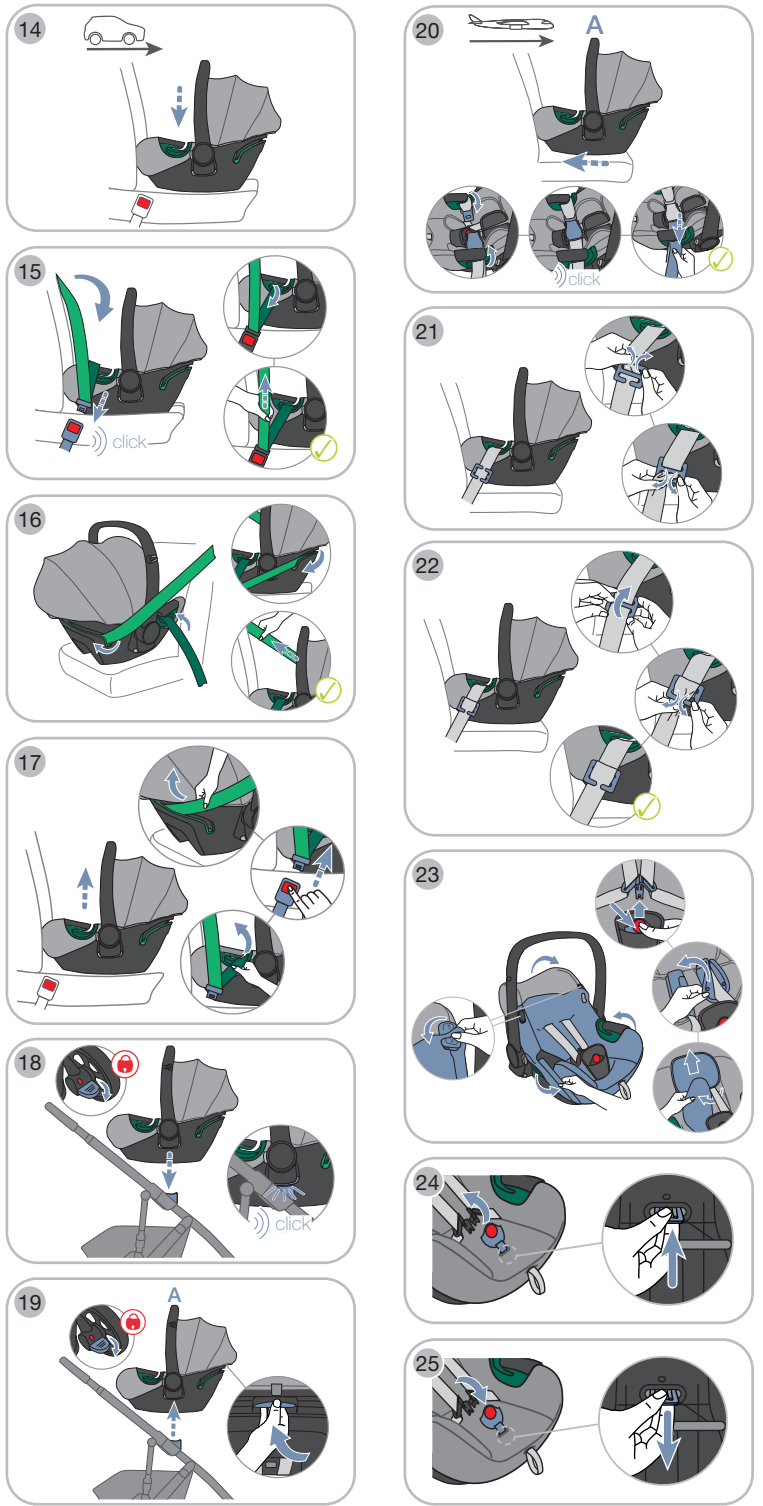
Небезпека отримання травм при несанкціонованій модифікації

Дозвіл на застосування втрачає силу, як тільки ви внесете будь-які зміни в цей виріб. Зміни дозволяється вносити тільки виробнику. Наклейки на виробі є важливою складовою частиною виробу.

- ▶ Не вносьте жодних змін у виріб.
- ▶ Не видаляйте наклейки.

Запобігання пошкоджень автомобіля

- ▶ Існує ризик пошкодити німічні чохла автомобільних сидінь.
- ▶ Використовуйте підкладку під дитяче автокрісло BRITAX RÖMER. Вона пропонується окремо.



5. Використання в автомобілі

Кріплення автолюльки за допомогою ременів A (Universal Belted)

1. Вибір відповідного сидіння

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Дотримуйтесь інструкцій в посібнику з експлуатації автомобіля.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** В **жодному разі** не фіксуйте автолюльку за допомогою 2-точкового ременя.

☞ Підходять автомобільні сидіння з допуском i-Size.

- ☞ Підходять автомобільні сидіння з 3-точковим ремнем, дозволені до застосування у відповідності зі стандартом ЄЕК R16 (або аналогічним стандартом).
- ☞ До використання дозволені тільки автомобільні сидіння, які звернені вперед.
- ☞ Фронтальна подушка безпеки обраного автомобільного сидіння деактивована.

2. Розташування автолюльки 14

- ▶ Дитина пристебнута в автолюльці. Див. розділ «Пристібання дитини», стор. 1.
- ▶ Плечові ремені правильно відрегульовані. Див. розділ «Плечові ремені», стор. 1.
- ▶ Ручка для перенесення встановлена в положення А. Див. розділ «Ручка для перенесення», стор. 1.
- ▶ Встановіть автолюльку на автомобільне сидіння проти ходу руху автомобіля.
- ☞ Дитина дивиться назад.

3. Пристібання поясного ременя 15

- ▶ Протягніть автомобільний ремень над автолюлькою.
- ▶ Зафіксуйте язичок в замку автомобільного ременя.
- ▶ Вставте поясний ремень в темно-зелені напрямні ременя по обидва боки автолюльки.
- ☞ Не перекручуйте поясний ремень.
- ▶ Потягніть за діагональний ремень.
 - ☞ Поясний ремень натягнутий.
- ▶ Перевірте положення замка автомобільного ременя. Якщо замок автомобільного ременя знаходиться всередині або перед темно-зеленою напрямною ременя, то це сидіння **не** дозволено для використання. Виберіть інше сидіння.
- ☞ Якщо у вас є сумніви щодо правильності встановлення автокрісла, зверніться в спеціалізований магазин.

4. Пристібання діагонального ременя 16

- ▶ Протягніть діагональний ремень за углов'ям автолюльки.
- ▶ Вставте діагональний ремень в світло-зелений тримач ременя.
- ☞ Не перекручуйте діагональний ремень.
- ▶ Діагональний ремень натягнутий.

Перед кожним використанням перевіряйте наступні моменти

- ☐ Автолюлька зафіксована проти напрямку руху автомобіля.
- ☐ При наявності фронтальної подушки безпеки вона деактивована.
- ☐ Автолюлька зафіксована 3-точковим ремнем.
- ☐ Поясний ремень проходить через обидві темно-зелені напрямні ременя.
- ☐ Діагональний ремень проходить через світло-зелений тримач ременя.
- ☐ Замок автомобільного ременя не розташований **ні** в темно-зеленій напрямній ременя, **ні** перед нею.
- ☐ Автомобільний ремень туго натягнутий і **не** перекручений.
- ☐ Ручка для перенесення знаходиться в верхньому положенні А.
- ☐ Плечові ремені правильно відрегульовані.
- ☐ Дитина правильно пристебнута.

Витяг автолюльки з автомобіля 17

- ▶ Вийміть діагональний ремень зі світло-зеленого тримача.
- ▶ Відкрийте замок автомобільного ременя.
- ▶ Вийміть поясний ремень з темно-зелених напрямних.
 - ☞ Після цього автолюльку можна зняти.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Автолюлька, знаходячись в автомобілі, обов'язково має бути надійно зафіксована, навіть якщо ви не везете в ній дитину.

Кріплення автолюльки на базовій станції B (i-Size universal ISOFIX)

- ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Цей виріб дозволений до застосування тільки з базовою станцією FLEX BASE iSENSE.
- ▶ Дотримуйтесь посібника з експлуатації FLEX BASE iSENSE.
- ☞ Кріплення автолюльки описано в посібнику з експлуатації FLEX BASE iSENSE.

6. Використання з дитячою коляскою

Цю автолюльку можна використовувати в якості мобільної системи Travel System для встановлення на шасі всіх дитячих колясок, дозволених для використання з автолюльками BRITAX RÖMER. Використання дозволено тільки в приватному порядку.

- ▶ Транспортуйте тільки одну дитину.
- ▶ Завжди тримайте дитину в автолюльці пристебнутою.

- ▶ **В жодному разі** не беріться за автолюльку, щоб підняти коляску або штовхати її перед собою.
- ▶ **Не** встановлюйте автолюльку на шасі інших дитячих колясок.

Кріплення автолюльки на дитячій колясці 18

- ▶ Дотримуйтесь посібника з експлуатації дитячої коляски.
- ▶ Поставте дитячу коляску на гальмо.
- ▶ Зорієнтувавши автолюльку **проти** напрямку руху, розташуйте її на дитячій колясці.

- ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** В жодному разі не намагайтеся зафіксувати на дитячій колясці автолюльку, зорієнтувавши її за ходом руху.
 - ▶ Зафіксуйте точки кріплення автолюльки по обидва боки на кріпильних язичках.
 - ☞ З клацанням фіксується на своєму місці.
 - ▶ Перевірте, чи надійно зафіксувалася автолюлька. Спробуйте підняти автолюльку. Якщо вона не від'єднується від дитячої коляски, значить, автолюлька надійно зафіксувалася.

Від'єднання автолюльки від дитячої коляски 19

- ▶ Дотримуйтесь посібника з експлуатації дитячої коляски.
- ▶ Поставте дитячу коляску на гальмо.
- ▶ Переконайтеся, що ручка для перенесення знаходиться в положенні А. Див. розділ «Ручка для перенесення», стор. 1.
- ▶ Витягніть і не відпускайте сіру кнопку відмикання.
- ▶ Міцно утримуючи автолюльку, від'єднайте її від коляски.

7. Використання в літаку

Цей виріб можна встановлювати тільки на пасажирському сидінні, яке авіакомпанія дозволила використовувати для цих цілей.

- ☞ Підходяще пасажирське сидіння зорієнтоване в напрямку руху літака.
- ☞ Підходяще пасажирське сидіння **не** оснащено подушкою безпеки.

У разі екстреної евакуації

- ▶ Дістаньте дитину з автолюльки.
- ▶ Дотримуйтесь інструкцій бортпроводників.

Під час польоту

- ▶ Як можна частіше виймайте дитину з автолюльки.
- ☞ Знімайте навантаження з хребта малюка, коли не здійснюються зліт або посадка: для дітей до чотирьох місяців використовуйте дитячі ліжечка авіакомпанії.
- ▶ Слідкуйте за тим, щоб виріб в літаку завжди був надійно закріплений, навіть якщо в ньому немає дитини.
- ▶ Коли на табло загориться символ прив'язного ременя, зафіксуйте дитину в автолюльці.

Кріплення автолюльки в літаку 20

- ▶ Встановіть автолюльку на пасажирське сидіння проти ходу руху літака.
- ▶ Переконайтеся, що ручка для перенесення знаходиться в верхньому положенні А.
- ▶ Вставте прив'язний ремень в обидві темно-зелені напрямні ременя.
- ▶ Застебнути прив'язний ремень.
- ☞ Дотримуйтесь інструкцій авіакомпанії з безпеки.
- ▶ Потягніть за кінець прив'язного ременя.
 - ☞ Прив'язний ремень натягнутий.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Замок прив'язного ременя в жодному разі не повинен знаходитися в одній з темно-зелених напрямних ременя. Якщо це сталося, використовуйте укорочувач ременя відповідно до опису нижче.

☞ Укорочувач ременя не входить до комплекту поставки.

1. Встановлення укорочувача ременя в потрібне положення 21

- ▶ Покладіть укорочувач ременя на авіаційний прив'язний ремень з язичком замку.
- ☞ Укорочувач ременя повинен знаходитися збоку від автолюльки. Укорочувач ременя **не** повинен лежати в темно-зеленій напрямній ременя.
- ▶ Вставте авіаційний прив'язний ремень з обох сторін укорочувача ременя.
 - ☞ Середина укорочувача ременя залишається видимою.

2. Укорочення прив'язного ременя 22

- ▶ Повторюйте наступні кроки, поки замок прив'язного ременя не вийде з темно-зеленою напрямній ременя.
- ▶ Поверніть укорочувач ременя на півоберта.
- ▶ Вставте авіаційний прив'язний ремень в відкриту проріз укорочувача

ременя.

- ☞ Прив'язний ремень укорочений.
- ☞ Авіаційний прив'язний ремень **не** лежить в темно-зеленій напрямній ременя.

8. Чищення та догляд

- ▶ Пластикові деталі очищайте мильним розчином.
- ▶ Не використовуйте агресивні чистячі засоби (наприклад, розчинники).

Чищення чохла

Зняття чохла 23

- ▶ Зніміть сонцезахисний козирок.
 - ☞ Розділ «Сонцезахисний козирок», стор. 1.
- ▶ Натисніть червону кнопку, щоб відкрити замок ременя.
- ▶ Розстебніть кнопки-застібки плечових накладок.
- ▶ Потягнувши вгору, зніміть чохол з підголівника.
- ▶ Від'єднайте чохол від краю автолюльки.
- ▶ Обережно від'єднайте чохол від органів керування (BABY-SAFE iSENSE).
- ▶ Зніміть чохол.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** В **жодному разі** не використовуйте цей виріб без чохла.

Прання чохла

- ▶ Дотримуйтесь вказівок на ярлику з символами по догляду.

Надягання чохла

- ▶ Надягання здійснюється в зворотному порядку.

Догляд за замком ременя

Бруд та сторонні предмети можуть негативно вплинути на роботу замка ременя. Якщо язички замка вставити в замок ременя важко або неможливо, виконайте догляд за замком ременя.

Демонтаж замка ременя 24

- ▶ Відкиньте автолюльку назад.
- ▶ Просуньте металеву пластину замку ременя ребром через проріз для ременя.

Догляд за замком ременя

- ▶ Покладіть замок ременя на годину в теплу воду з миючим засобом.
- ▶ Потім промийте замок ременя і дайте йому висохнути.

Встановлення замка ременя 25

- ▶ Просуньте металеву пластину замку ременя ребром через проріз для ременя.
- ▶ Дотримуйтесь правильного напрямку.
- ▶ Перевірте кріплення, сильно потягнувши за замок ременя.

9. Проміжне зберігання виробу

Якщо ви не збираєтесь використовувати виріб протягом тривалого часу, дотримуйтесь наступних вказівок.

- ▶ Зберігайте виріб в надійному та сухому місці.
- ▶ Температуру зберігання підтримуйте в діапазоні від 20 до 25 °С.
- ▶ **Не** кладіть на виріб важкі предмети.
- ▶ **Не** зберігайте виріб поблизу джерел тепла або під прямими сонячними променями.

Відносно моделі BABY-SAFE iSENSE обов'язкові також наступні моменти:

- ▶ Деактивуйте автоматичний режим.
- ▶ Перед проміжним зберіганням повністю зарядите акумулятор.
- ▶ Заряджайте акумулятор повністю не рідше одного разу в 12 місяців.

10. Утилізація

Дотримуйтеся заходів з утилізації, що діють у вашій країні. Не розбирайте цей виріб.

BABY-SAFE iSENSE слід утилізувати як електротехнічні відходи.

